

Istungi

# PROTOKOLL

**Esmaspäev**

26. september 2011



## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

## PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

## FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

## Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	3
2. Eelmise istungi protokollki kinnitamine.....	3
3. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis.....	3
4. Parlamendi koosseis.....	4
5. Seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktide allakirjutamine.....	4
6. Parandus (kodukorra artikkel 216).....	4
7. Presidendi avaldused.....	5
8. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid.....	5
9. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine).....	5
10. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid.....	6
11. Parlamendi resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus.....	6
12. Petitsioonid.....	6
13. Assigneeringute ümberpaigutamine.....	7
14. Esitatud dokumendid.....	8
15. Tööplaan.....	10
16. ELi teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamine (arutelu).....	10
17. ELi ja Palestiina vaheline põllumajandus- ja kalandustoodete kaubandus *** (arutelu).....	11
18. Euroopa Liidu ja Taiwani kaubandussuhted (arutelu).....	12
19. Euroopa turism (arutelu).....	12
20. Üheminutilised sõnavõetud poliitiliselt olulistel teemadel.....	13
21. Euroopa liiklusohutus (lühiettekanne).....	13
22. Tammiinfrastruktuurid arengumaades (lühiettekanne).....	14
23. Arengumaade toetamine toiduga kindlustatuse probleemide lahendamisel (lühiettekanne).....	14

24. Euroopa koolide süsteem (lühiettekanne).....	14
25. Struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi vahendite kasutamine ning ELi tulevase ühtekuuluvuspoliitika jaoks saadud õppetunnid (lühiettekanne).....	15
26. Järgmise istungi päevakord.....	15
27. Istungi lõpp .....	15
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u> .....	16

**EUROOPA PARLAMENT**

**2011–2012 ISTUNGJÄRK**

**26.–29. septembri 2011 istungid**

**STRASBOURG**

**PROTOKOLL**

**ESMASPÄEV, 26. SEPTEMBER 2011**

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK  
*president*

**1. Istungjärgu jätkamine**

Istung algas kell 17.00.

**2. Eelmise istungi protokoll kinnitamine**

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

o  
o o o

Ryszard Czarnecki ja Jacek Olgierd Kurski on teatanud, et 8. juuni 2011. aasta hääletusel (8.6.2011 protokoll punkt 6.13) soovisid nad hääletada Salvador Garriga Polledo raporti „Tulevikku investeerimine ning uus mitmeaastane finantsraamistik konkurentsivõimelise, jätkusuutliku ja kaasava Euroopa nimel” poolt (A7-0193/2011).

**3. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis**

President on saanud fraktsioonilt GUE-NGL ja fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmete sekretariaadilt taotlused järgmiste ametissenimetamiste kohta:

- IMCO komisjon: Mikael Gustafsson
- LIBE komisjon: Auke Zijlstra
- FEMM komisjon: Mikael Gustafsson
- Delegatsioon Palestiina omavalitsusega suhtlemiseks: Auke Zijlstra.

Ametissenimetamised loetakse kinnitatuks, kui käesoleva protokoll kinnitamiseni ei esitata ühtegi vastuväidet.

## 4. Parlamendi koosseis

Daniël van der Stoep on teatanud tagasiastumisest Euroopa Parlamendi liikme ametist alates 1. septembrist 2011.

Vastavalt kodukorra artikli 4 lõigetele 1 ja 3 märkis parlament, et tema ametikoht jääb alates sellest kuupäevast vabaks, ning parlament teavitab sellest liikmesriigi asjaomast ametiasutust.

Madalmaade pädev ametiasutus on teatanud Daniël van der Stoepi asemel Auke Zijlstra nimetamisest Euroopa Parlamendi liikme ametikohale.

Parlament võttis teadmiseks, et muudatus jõustub alates 13. septembrist 2011.

Rootsi pädevad ametiasutused on teatanud Eva Britt Svenssoni asemel Mikael Gustafssoni nimetamisest Euroopa Parlamendi liikme ametikohale.

Parlament võttis teadmiseks, et muudatus jõustub alates 22. septembrist 2011.

Kuna nende mandaadi kehtivust ei ole kontrollitud ja ei ole vastu võetud otsust mandaadi võimaliku vaidlustamise kohta, osalevad Auke Zijlstra ja Mikael Gustafsson vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2 täieõiguslikult parlamendi ja selle organite töös, tingimusel et nad on eelnevalt esitanud deklaratsiooni, milles nad kinnitavad, et ei täida ülesandeid, mis ei ole ühitatavad Euroopa Parlamendi liikme ametiga.

## 5. Seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktide allakirjutamine

President teatas, et vastavalt kodukorra artiklile 74 kirjutab ta kolmapäeval koos nõukogu eesistujaga alla järgmistele seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktidele:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/116/EÜ autoriõiguse ja teatavate sellega kaasnevate õiguste kaitse tähtaja kohta (00016/2011/LEX - C7-0268/2011 - 2008/0157(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 1999/62/EÜ raskete kaubaveokite maksustamise kohta teatavate infrastruktuuride kasutamise eest (00024/2011/LEX - C7-0267/2011 - 2008/0147(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus tekstiilkiudude nimetuste ja tekstiiltoodete kiukoostise märgistamise ja tähistamise kohta, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 73/44/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivid 96/73/EÜ ja 2008/121/EÜ (00021/2011/LEX - C7-0266/2011 - 2009/0006(COD)).

## 6. Parandus (kodukorra artikkel 216)

Pädev komisjon on edastanud Euroopa Parlamendi poolt vastuvõetud teksti kohta järgmise paranduse:

Parandus (*P7\_TA-PROV(2011)0304(COR01)*) Euroopa Parlamendi seisukoha kohta, vastu võetud esimesel lugemisel 5. juulil 2011. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../2011, millega asutatakse Euroopa amet õiguse, vabaduse ja turvalisuse

Vastavalt kodukorra artikli 216 lõikele 4 loetakse parandus heakskiidetuks, kui 48 tunni jooksul alates selle teatavakstegemisest ei esita fraktsioon või vähemalt 40 parlamendiliiget taotlust selle hääletusele panekuks.

Parandus on kättesaadav veebilehel „Séance en direct / Istungi teave”.

## **7. Presidentuuri avaldused**

Parlamendi president väljendas heameelt Euroopa Ülemkogu eesistuja Herman van Rompuy sõnavõtu üle kogu Euroopa Liidu nimel 22. septembril 2011. aastal toimunud ÜRO Peaassamblee 66. istungjärgul.

Parlamendi president mõistis Euroopa Parlamendi nimel hukka surmanuhtluse seoses Troy Davise hukkamisega 21. septembril 2011. aastal USAs ja samal päeval 17-aastase alaealise Alireza Molla Soltani avaliku poomisega Iraanis.

Parlamendi president märkis, kui oluline on kolmapäeval toimuv hääletus majanduse juhtimise paketi üle. Lisaks rõhutas ta, et komisjoni president José Manuel Barroso esineb kolmapäeva hommikul avaldusega liidu praeguse olukorra teemal, teisipäeva pärastlõunal toimub esimene eurorühma esimehe Jean-Claude Junckeri infotund ning komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja Catherine Ashton esineb avaldusega idapartnerluse tippkohtumise kohta.

## **8. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid**

Vastavalt kodukorra artikli 123 lõikele 5 on kirjalikud deklaratsioonid nr 0017/2011, 0018/2011, 0019/2011, 0020/2011, 0023/2011, 0024/2011 kehtetud, kuna need ei kogunud piisavalt allkirju.

## **9. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)**

Parlamendiliikmed on esitanud järgmised dokumendid:

*1) suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 115):*

- (O-000158/2011), mille esitas(id) Mario Pirillo, Rosario Crocetta, Gianni Pittella, Guido Milana, Rita Borsellino, Pier Antonio Panzeri, Andrea Cozzolino, Sergio Gaetano Cofferati, Salvatore Caronna, Patrizia Toia, Silvia Costa, David-Maria Sassoli, Gianluca Susta, Roberto Gualtieri, Leonardo Domenici, Francesco De Angelis, Oreste Rossi, Ioan Enciu, Paolo Bartolozzi, Giommara Uggias, Amalia Sartori, Aldo Patriciello, Alfredo Antoniozzi, Giancarlo Scottà, Matteo Salvini, Clemente Mastella, Barbara Matera, Elisabetta Gardini, Vincenzo Iovine, Gabriele Albertini, Antonio Cancian, Cristiana Muscardini, Pavel Poc, Jo Leinen, Potito Salatto, Salvatore Tatarella, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Iuliu Winkler, Paolo De Castro, Rovana Plumb, Sebastian Valentin Bodu, Crescenzo Rivellini, Iosif Matula, Roberta Angelilli, Cristian Silviu Bușoi ja Carlo Fidanza komisjonile: Suunised energiamahukatele tööstusharudele määratava riigiabi kohta (B7-0435/2011);

- (O-000181/2011), mille esitas(id) Jo Leinen ENVI komisjoni nimel nõukogule: Rio de Janeiro toimuva ÜRO säästva arengu konverentsi (Rio+20 tippkohtumine) peamised eesmärgid (B7-0436/2011);

- (O-000182/2011), mille esitas(id) Jo Leinen ENVI komisjoni nimel komisjonile: Rio de Janeiro toimuva ÜRO säästva arengu konverentsi (Rio+20 tippkohtumine) peamised eesmärgid (B7-0437/2011);

- (O-000197/2011), mille esitas(id) Daniel Caspary, Laima Liucija Andrikiene, Paweł Zalewski, Gabriele Albertini, Joachim Zeller ja Ioannis Kasoulides fraktsiooni PPE nimel, Metin Kazak, Kristiina Ojula, Marielle De Sarnez, Niccolò Rinaldi, Silvana Koch-Mehrin, Alexandra Thein, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells ja Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel ja Robert Sturdy fraktsiooni ECR nimel komisjonile: ELi ja Taiwani kaubavahetus (B7-0438/2011).

*2) kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 123)*

- Véronique Mathieu, Roberta Angelilli, Edite Estrela, Jean Lambert ja Katarína Neved'alová: Rahvusvahelise tüdrukutepäeva toetuseks (0039/2011);

- George Sabin Cutaș, Salvatore Iacolino, Ramona Nicole Mănescu ja Michèle Rivasi: Seaduslikud uimastid (0040/2011).

## **10. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid**

Nõukogu on edastanud järgmise dokumendi tõestatud koopia:

- Euroopa Liidu ja Gruusia vaheline põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste kaitset käsitlev leping.

## **11. Parlamendi resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus**

Komisjoni teatis parlamendi 2011. aasta aprilli ja mai osaistungjärgul vastu võetud resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta on kättesaadav veebilehel „Séance en direct / Istungi teave”.

## **12. Petitsioonid**

Alltoodud kuupäevadel kanti registrisse järgmised petitsioonid, mis saadeti vastavalt kodukorra artikli 201 lõikele 6 edasi vastutavale parlamendikomisjonile:

15. september 2011

Valentina Harhordina (nr 0910/2011); Vladimirova Raja Lazarovska (nr 0911/2011); Martin Jankulak (nr 0912/2011); (nimi salastatud) (1013 allkirja) (nr 0913/2011); Mario Raúl Belsuzari (nr 0914/2011); (nimi salastatud) (nr 0915/2011); (nimi salastatud) (nr 0916/2011); Miguel Ângelo Correia (nr 0917/2011); Angelo Cillo (nr 0918/2011); Niță Ionuț (nr 0919/2011); (nimi salastatud) (nr 0920/2011); José Antonio Albert Monferrer (Plataforma Ciudadana No a la Contaminación) (239 allkirja) (nr 0921/2011); (nimi salastatud) (nr 0922/2011); (nimi salastatud) (nr 0923/2011).

23. september 2011



Dan Pescod (European Blind Union Royal National Institute of Blind People (RNIB)) (2 allkirja) (nr 0924/2011); (nimi salastatud) (nr 0925/2011); Jan Żawliński (nr 0926/2011); Irena Zofia Jakubczyk (nr 0927/2011); Lothar Limpach (nr 0928/2011); Artur Furtacz (nr 0929/2011); (nimi salastatud) (nr 0930/2011); (nimi salastatud) (nr 0931/2011); (nimi salastatud) (nr 0932/2011); (nimi salastatud) (nr 0933/2011); Sławomir Nojek (nr 0934/2011); Karl Georg Hildebrand (nr 0935/2011); Thorsten Senne (nr 0936/2011); Jürgen Holdefleiss (IEDF) (nr 0937/2011); Andrea Niemeyer-Otte (nr 0938/2011); Kerstin Hilbrig (nr 0939/2011); Franz Josef Rupf (H Holding AG) (nr 0940/2011); (nimi salastatud) (nr 0941/2011); Józef Słoma Sadowski (Viribus Unitis LGD) (nr 0942/2011); Alessandro Michelucci (Gothic Party) (nr 0943/2011); Renata Rudolphova (nr 0944/2011); Benaissa Zahri (ADDH Maroc) (nr 0945/2011); (nimi salastatud) (nr 0946/2011); (nimi salastatud) (nr 0947/2011); (nimi salastatud) (nr 0948/2011); Adolf Śmieszek (nr 0949/2011); Jacek Antonowicz (nr 0950/2011); Ingrid Karner (VagA) (nr 0951/2011); Zofia Kalasa (nr 0952/2011); Andrzej Wójcik (nr 0953/2011); (nimi salastatud) (nr 0954/2011); Andrzej Czyżykowski (nr 0955/2011); Krzysztof Kucharski (nr 0956/2011); Greto Förster (nr 0957/2011); Günter Dillikrath (nr 0958/2011); Gerda Zinnel (Bürgerforum) (nr 0959/2011); Bernard Vojko (Alpe Adria Green) (nr 0960/2011); Patrícia Maria Coelho Torneiro (1018 allkirja) (nr 0961/2011); Marius Gabriel Topolinski (nr 0962/2011); Triin Saag (nr 0963/2011); Michael Kalmar (European Dyslexia Association) (nr 0964/2011); Tammy Noergaard (nr 0965/2011); Sofia Patino Fontan (nr 0966/2011); (nom confidentiel) (nr 0967/2011); Paul Larkin (nr 0968/2011); Damián Tomás Garau (nr 0969/2011); Eimantas Pranauskas (nr 0970/2011); Giuseppina Martinelli (nr 0971/2011); (nimi salastatud) (nr 0972/2011); Lorenzo Croce (ASSOCIAZIONE ITALIANA DIFESA ANIMALI ED AMBIENTE ) (nr 0973/2011); Mariano de Pedro Serrano (Apartamentos Riviera II) (nr 0974/2011); Juan Gabriel Font Sastre (Asociación de Perjudicados por la Ley de Costas de las Islas Baleares) (nr 0975/2011); (nimi salastatud) (nr 0976/2011); Marta Ioan (nr 0977/2011); Marchita Mangiafico (National Parents Society of Persons with Disability) (nr 0978/2011); (nimi salastatud) (nr 0979/2011); (nimi salastatud) (nr 0980/2011); Didier Fleury (nr 0981/2011).

### 13. Assigneeringute ümberpaigutamine

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 23/2011 (N7-0070/2011 - C7-0223/2011 - 2011/2169(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 25/2011 (N7-0065/2011 - C7-0196/2011 - 2011/2161(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 26/2011 (N7-0073/2011 - C7-0230/2011 - 2011/2171(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 27/2011 (N7-0074/2011 - C7-0231/2011 - 2011/2172(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 30/2011 (N7-0071/2011 - C7-0224/2011 - 2011/2170(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 32/2011 (N7-0075/2011 - C7-0232/2011 - 2011/2173(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 33/2011 (N7-0076/2011 - C7-0245/2011 - 2011/2183(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 35/2011 (N7-0077/2011 - C7-0249/2011 - 2011/2190(GBD)).

## 14. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

### 1) *parlamendikomisjonid, raportid*

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus kaupade autovedu käsitlevate statistiliste aruannete kohta (uuesti sõnastamine) (KOM(2010)0505 - C7-0286/2010 - 2010/0258(COD)) - TRAN komisjon - Raportöör: Brian Simpson (A7-0212/2011)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv miinimumnõuete kohta, millele kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud peavad vastama, et saada rahvusvahelise kaitse saaja staatus, ja antava kaitse sisu kohta (uuesti sõnastatud) (KOM(2009)0551 - C7-0250/2009 - 2009/0164(COD)) - LIBE komisjon - Raportöör: Jean Lambert (A7-0271/2011)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2000/25/EÜ seoses heitkoguste etappide kohaldamisega kitsarööpmeliste traktorite suhtes (KOM(2011)0001 - C7-0018/2011 - 2011/0002(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Salvatore Tatarella (A7-0282/2011)

- Raport kodanikukaitse ja humanitaarabi rolli kohta Euroopa katastroofidele reageerimise

tõhustamises (2011/2023(INI)) - ENVI komisjon - Raportöör: Elisabetta Gardini (A7-0283/2011)

- Raport Euroopa Ombudsmani 2010. aasta tegevuse aruande kohta (2011/2106(INI)) - PETI komisjon - Raportöör: Iliana Malinova Iotova (A7-0285/2011)

- Raport struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi vahendite kasutamise ning ELi tulevase ühtekuuluvuspoliitika jaoks saadud õppetundide kohta (2010/2305(INI)) - REGI komisjon - Raportöör: Michael Theurer (A7-0287/2011)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse eurodes tehtavatele krediidikorraldustele ja otsearveldustele tehnilised nõuded ja muudetakse määrust (EÜ) nr 924/2009 (KOM(2010)0775 - C7-0434/2010 - 2010/0373(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Sari Essayah (A7-0292/2011)

- Raport Euroopa koolide süsteemi kohta (2011/2036(INI)) - CULT komisjon - Raportöör: Jean-Marie Cavada (A7-0293/2011)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, milles käsitletakse laste seksuaalse kuritarvitamise ja ärakasutamise ning lasteporno vastast võitlust ja millega tunnistatakse kehtetuks raamotsus 2004/68/JSK (KOM(2010)0094 - C7-0088/2010 - 2010/0064(COD)) - LIBE komisjon - Raportöör: Roberta Angelilli (A7-0294/2011)

- \*\*\* Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, mis käsitleb Euroopa Liidu ja Uus-Meremaa vahelise kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimist vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII seoses kontsessioonide muutmise ja Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus (06536/2011 - C7-0106/2011 - 2011/0029(NLE)) - INTA komisjon - Raportöör: Vital Moreira (A7-0295/2011)

- \*\*\* Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, mis käsitleb Euroopa Liidu ja Austraalia vahelise kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimist vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII seoses kontsessioonide muutmise ja Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus (06603/2011 - C7-0144/2011 - 2011/0032(NLE)) - INTA komisjon - Raportöör: Vital Moreira (A7-0296/2011)

- \*\*\* Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, mis käsitleb Euroopa Liidu ja Argentina Vabariigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimist vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII seoses kontsessioonide muutmise ja Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus (06609/2011 - C7-0104/2011 - 2011/0027(NLE)) - INTA komisjon - Raportöör: Vital Moreira (A7-0297/2011)

- \*\*\* Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta Euroopa Liidu ja Mehhiko Ühendriikide vahelise lennuühenduse teatavaid aspekte käsitleva lepingu sõlmimise kohta (05735/2011 - C7-0067/2011 - 2008/0161(NLE)) - TRAN komisjon - Raportöör: Silvia-Adriana Țicău (A7-0298/2011)

- \*\*\* Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta uue protokoll (millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Cabo Verde Vabariigi vahelise kalandusala partnerlusepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta (09793/2011 - C7-0228/2011 - 2011/0097(NLE)) - PECH komisjon - Raportöör: Pat The Cope Gallagher (A7-0299/2011)

- \*\*\* Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Jordani Läänekalda ja Gaza sektori Palestiina omavalitsuse vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (millega

käsitletakse põllumajandustoodete, töödeldud põllumajandustoodete, kala ja kalandustoodete kaubanduse edasist liberaliseerimist ning millega muudetakse Euroopa Ühenduse ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori Palestiina omavalitsuse nimel toimiva Palestiina Vabastusorganisatsiooni (PVO) vahelist kaubandust ja koostööd käsitlevat Euroopa – Vahemere piirkonna ajutist assotsiatsioonilepingut) sõlmimise kohta (07770/2011 - C7-0100/2011 - 2011/0042(NLE)) - INTA komisjon - Raportöör: Maria Eleni Koppa (A7-0300/2011)

- \*\*\* Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta Ameerika Ühendriikide ja Euroopa Liidu vahelise koostöömemorandumi NAT-I-9406 sõlmimise kohta (09390/2011 - C7-0141/2011 - 2011/0021(NLE)) - ITRE komisjon - Raportöör: Herbert Reul (A7-0301/2011)

- Raport rohelise raamatu „Probleemid ja võimalused: ELi teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamise ühise strateegilise raamistiku arendamine” kohta (2011/2107(INI)) - ITRE komisjon - Raportöör: Marisa Matias (A7-0302/2011)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta (KOM(2011)0336 - C7-0161/2011 - 2011/0147(COD)) - EMPL komisjon - Raportöör: Pervenche Berès (A7-0308/2011)

## 2) parlamendiliikmed, resolutsiooni ettepanek (kodukorra artikkel 120)

- Cristiana Muscardini. Resolutsiooni ettepanek kriisi tagajärgede kohta Euroopa nahatööstuses (B7-0524/2011)

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

ITRE

nõuandvad  
komisjonid :

ENVI, INTA

## 15. Tööplaan

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

Jagati laiali 2011. aasta septembri II osaistungjärgu lõplik päevakorra projekt (PE 472.856/PDOJ). Ühtegi muudatusettepanekut ei esitatud.

o  
o o o

Tööplaan kinnitati.

## 16. ELi teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamine (arutelu)

Raport rohelise raamatu „Probleemid ja võimalused: ELi teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamise ühise strateegilise raamistiku arendamine” kohta [2011/2107(INI)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Marisa Matias (A7-0302/2011)

Sõna võttis Franz Obermayr eelneva registreerimiseta sõnavõttude teemal.

Marisa Matias tutvustas raportit.

Sõna võttis Máire Geoghegan-Quinn (komisjoni liige).

Sõna võtsid Carl Haglund (BUDG komisjoni arvamuse koostaja), Lara Comi (IMCO komisjoni arvamuse koostaja), Giovanni La Via (AGRI komisjoni arvamuse koostaja), Ioannis A. Tsoukalas (PECH komisjoni arvamuse koostaja), (president soovis kiiret paranemist Jarosław Leszek Wałęsale, kes pidi esialgse kava kohaselt sõna võtma), Antigoni Papadopoulou (FEMM komisjoni arvamuse koostaja) ja Maria Da Graça Carvalho fraktsiooni PPE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI  
*asepresident*

Sõna võtsid Edit Herczog fraktsiooni S&D nimel, Kay Swinburne fraktsiooni ECR nimel, Philippe Lamberts fraktsiooni Verts/ALE nimel, Jacky Hénin fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, Herbert Reul, Mario Pirillo, Ivo Strejček, Sampo Terho, Amalia Sartori, Ioan Enciu, Vicky Ford, Romana Jordan Cizelj, Silvia-Adriana Țicău, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz ja António Fernando Correia De Campos.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Oana Antonescu, Seán Kelly, Elena Băsescu, Paul Rübig, Raffaele Baldassarre, Iosif Matula, Cristina Gutiérrez-Cortines, Judith A. Merkies, Vasilica Viorica Dăncilă, Riikka Manner, Franz Obermayr, Andrew Henry William Brons ja Angelika Werthmann.

Sõna võtsid Máire Geoghegan-Quinn ja Marisa Matias.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 27.9.2011 *protokolli punkt 8.6.*

## **17. ELi ja Palestiina vaheline põllumajandus- ja kalandustoodete kaubandus \*\*\* (arutelu)**

Soovitus seoses nõukogu otsuse eelnõuga ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Jordani Läänekalda ja Gaza sektori Palestiina omavalitsuse vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (milles käsitletakse põllumajandustoodete, töödeldud põllumajandustoodete, kala ja kalandustoodete kaubanduse edasist liberaliseerimist ning millega muudetakse Euroopa Ühenduse ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori Palestiina omavalitsuse nimel toimiva Palestiina Vabastusorganisatsiooni (PVO) vahelist kaubandust ja koostööd käsitlevat Euroopa – Vahemere piirkonna ajutist assotsiatsioonilepingut) sõlmimise kohta [07770/2011 - C7-0100/2011-2011/0042(NLE)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Maria Eleni Koppa (A7-0300/2011)

Maria Eleni Koppa tutvustas soovitusi.

Sõna võttis Dacian Cioloș (komisjoni liige).

Sõna võtsid Laima Liucija Andrikiene fraktsiooni PPE nimel, George Sabin Cutaș fraktsiooni S&D nimel, Niccolò Rinaldi fraktsiooni ALDE nimel, Peter van Dalen fraktsiooni ECR nimel ja Keith Taylor fraktsiooni Verts/ALE nimel.

Sõna võtsid Helmut Scholz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, Daniel Caspary, Guido Milana, Christofer Fjellner ja Vital Moreira.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Izaskun Bilbao Barandica ja João Ferreira.

Sõna võtsid Dacian Cioloș ja Maria Eleni Koppa.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 27.9.2011 *protokolli punkt 8.1.*

## **18. Euroopa Liidu ja Taiwani kaubandussuhted (arutelu)**

Suuliselt vastatav küsimus (O-000197/2011), mille esitas(id) Daniel Caspary, Laima Liucija Andrikenė, Paweł Zalewski, Gabriele Albertini, Joachim Zeller ja Ioannis Kasoulides fraktsiooni PPE nimel,

Metin Kazak, Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Niccolò Rinaldi, Silvana Koch-Mehrin, Alexandra Thein, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells ja Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel,

Robert Sturdy fraktsiooni ECR nimel  
komisjonile: ELi ja Taiwani kaubavahetus (B7-0438/2011)

Laima Liucija Andrikenė, Metin Kazak ja Charles Tannock esitasid suuliselt vastatava küsimuse.

Dacian Cioloș (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Daniel Caspary fraktsiooni PPE nimel, Gianluca Susta fraktsiooni S&D nimel, Niccolò Rinaldi fraktsiooni ALDE nimel, William (The Earl of) Dartmouth fraktsiooni EFD nimel, Philip Claeys (fraktsioonilise kuuluvuseta), Seán Kelly, Crescenzo Rivellini, Agustín Díaz de Mera García Consuegra ja Andreas Mölzer.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Eduard Kukan, Charles Tannock, Bastiaan Belder, Franz Obermayr ja Vytautas Landsbergis.

Sõna võttis Dacian Cioloș.

Arutelu lõpetati.

## **19. Euroopa turism (arutelu)**

Raport Euroopa kui maailma soosituima turismi sihtkoha ning uue Euroopa turismi tegevuskava kohta [2010/2206(INI)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Carlo Fidanza (A7-0265/2011)

Carlo Fidanza tutvustas raportit.

Sõna võttis Antonio Tajani (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Seán Kelly (CULT komisjoni arvamuse koostaja), Salvatore Caronna (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Rareș-Lucian Niculescu (AGRI komisjoni arvamuse koostaja), Georges Bach fraktsiooni PPE nimel, Spyros Danellis fraktsiooni S&D nimel, Giommaria Uggias fraktsiooni ALDE nimel, Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel, Frieda Brepoels fraktsiooni Verts/ALE nimel, Jacky Hénin fraktsiooni GUE/NGL nimel, Laurence J.A.J. Stassen (fraktsioonilise kuuluvuseta) ja Inés Ayala Sender.

ISTUNGI JUHATAJA: Rainer WIELAND  
*asepresident*

Sõna võtsid Gesine Meissner, Olga Sehnalová ja Izaskun Bilbao Barandica.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Hubert Pirker, Janusz Władysław Zemke, Michael Cramer, Jaroslav Paška, Nuno Teixeira, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgios Koumoutsakos, Silvia-Adriana Țicău, Marian-Jean Marinescu ja Lara Comi.

Sõna võtsid Antonio Tajani ja Carlo Fidanza.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 27.9.2011 *protokolli punkt 8.12.*

## **20. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel**

Vastavalt kodukorra artiklile 150 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Rareș-Lucian Niculescu, Alexander Mirsky, Andrea Zaroni, Marina Yannakoudakis, Michail Tremopoulos, João Ferreira, Nikolaos Salavrakos, Franz Obermayr, Georgios Koumoutsakos, Phil Prendergast, Ramon Tremosa i Balcells ja François Alfonsi.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS  
*asepresident*

Søren Bo Søndergaard, Dimitar Stoyanov, Iosif Matula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Kristiina Ojuland, Oriol Junqueras Vies, Paul Murphy, Csaba Sógor, Katarína Neved'alová, Marian-Jean Marinescu, Ioan Enciu, Czesław Adam Siekierski, Anna Záborská ja Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

## **21. Euroopa liiklusohutus (lühiettekanne)**

Raport Euroopa liiklusohutuse kohta aastatel 2011–2020 [2010/2235(INI)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Dieter-Lebrecht Koch (A7-0264/2011)

Dieter-Lebrecht Koch tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Miroslav Mikolášik, Katarína Neved'alová, Nathalie Griesbeck, Eva Lichtenberger, Monika Flašíková Beňová, Keith Taylor, Silvia-Adriana Țicău ja Jaroslav Paška.

Sõna võttis Siim Kallas (komisjoni asepresident).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 27.9.2011 protokoll punkt 8.13.

## **22. Tammiinfrastruktuurid arengumaades (lühiettekanne)**

Raport arengumaade tammiinfrastruktuuride tugevdamise rahastamise kohta [2010/2270(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Nirj Deva (A7-0213/2011)

Nirj Deva tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jolanta Emilia Hibner, Monika Flašíková Beňová ja Elena Băsescu.

Sõna võttis Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 27.9.2011 protokoll punkt 8.14.

## **23. Arengumaade toetamine toiduga kindlustatuse probleemide lahendamisel (lühiettekanne)**

Raport ELi poliitilise raamistiku kohta, millega toetatakse arengumaid toiduga kindlustatuse probleemide lahendamisel [2010/2100(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Gabriele Zimmer (A7-0284/2011)

Gabriele Zimmer tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Oana Antonescu, Eduard Kukan, Monika Flašíková Beňová, Franziska Keller, João Ferreira, Georgios Papanikolaou ja Jaroslav Paška.

Sõna võttis Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 27.9.2011 protokoll punkt 8.15.

## **24. Euroopa koolide süsteem (lühiettekanne)**

Raport Euroopa koolide süsteemi kohta [2011/2036(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Jean-Marie Cavada (A7-0293/2011)

Jean-Marie Cavada tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu, Katarína Neved'alová, Barbara Matera, Vasilica Viorica Dăncilă, Marek Henryk Migalski, Georgios Papanikolaou, João Ferreira, Iosif Matula, Jaroslav Paška ja Monika Flašíková Beňová.

Sõna võttis Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident).

Küsimuse arutelu lõpetati.



Hääletus: 27.9.2011 protokoll punkt 8.7.

## **25. Struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi vahendite kasutamine ning ELi tulevase ühtekuuluvuspoliitika jaoks saadud õppetunnid (lühiettekanne)**

Raport struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi vahendite kasutamise ning ELi tulevase ühtekuuluvuspoliitika jaoks saadud õppetundide kohta [2010/2305(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Michael Theurer (A7-0287/2011)

Michael Theurer tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Edit Bauer, María Irigoyen Pérez, Elena Oana Antonescu, Silvia-Adriana Țicău, Elena Băsescu, Monika Flašíková Beňová, Iosif Matula ja Miroslav Mikolášik.

Sõna võttis Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 27.9.2011 protokoll punkt 8.8.

## **26. Järgmise istungi päevakord**

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 472.856/OJMA).

## **27. Istungi lõpp**

Istung lõppes kell 22.55.

Klaus Welle

*peasekretär*

Jerzy Buzek

*president*

## **KOHALOLIJATE NIMEKIRI**

26.9.2011

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Attard-Montalto, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Belder, Bélier, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Češková, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delvaux, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Ek, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gardini, Gauzès, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harkin, Hartong, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jegg, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammervert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klab, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Landsbergis, Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Madlener, Manders, Mănescu, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover,

Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merckies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñoz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojúlánd, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Ponga, Portas, Posselt, Pöttering, Preda, Prendergast, Prodi, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfí, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sanchez-Schmid, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Siwiec, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Toussas, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Tsoukalas, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Wieland, Wikström, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zīle, Zimmer, Zver, Zwiefka